Az Elsőfokú Bíróság elnökének 2006. augusztus 2-i végzése — BA.LA. di Lanciotti Vittorio és társai kontra Bizottság

(T-163/06. R. sz. ügy)

«Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — A kereset elfogadhatósága — Az ideiglenes intézkedés iránti kérelem elfogadhatósága»

1. *Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — Végrehajtás felfüggesztése — Ideiglenes intézkedések — Az elrendelés feltételei — Sürgősség — „Fumus boni juris" — Kumulatív jelleg (EK 225. cikk, (1) bekezdés, EK 242. cikk és EK 243. cikk; az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata, 104. cikk, 2. §) (vö. 10–12. pont)*

2. *Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — Elfogadhatósági feltételek — Az alapkereset elfogadhatósága — Relevancia hiánya — Korlátok (EK 242. cikk; az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata, 104. cikk, 1. §, (1) bekezdés) (vö. 14., 16. pont)*

3. *Ideiglenes intézkedés iránti kérelem — Végrehajtás felfüggesztése — Ideiglenes intézkedések — Az elrendelés feltételei — Súlyos és helyrehozhatatlan kár (EK 242. cikk és EK 243. cikk; az Elsőfokú Bíróság eljárási szabályzata, 104. cikk, 2. §) (vö. 36–38. pont)*

Tárgy

A Kínai Népköztársaságból és Vietnamból származó, bőr felsőrésszel rendelkező lábbelik behozatalára vonatkozó ideiglenes dömpingellenes vám kivetéséről szóló, 2006. március 23-i 553/2006/EK bizottsági rendelet (HL 2006. L 98., 3. o.) részleges megsemmisítése, amennyiben kizárja a gyermeklábbeliket a rendelet által bevezetett dömpingellenes vám alól.

Rendelkező rész

1) Az Elsőfokú Bíróság az ideiglenes intézkedés iránti kérelmet elutasítja.

2) Az Elsőfokú Bíróság a költségekről jelenleg nem határoz.